PGA

PORTUGÁLIA AIRLINES



Horário
Timetable

29 Março / 24 Outubro 1998
March 29 / October 24 1998

Se quer fazer negócios
em Portugal,
nós mostramos-lhe
as direcções certas.

LEASING

BANCA COMERCIAL

GESTÃO DE FUNDOS

GESTÃO DE PATRIMÓNIOS

PRIVATE BANKING

GESTÃO DE FUNDOS DE PENSÕES

OPERAÇÕES CAMBIAIS

CORRETAGEM

FACTORING

SEGUROS

Sede: Av. da Liberdade 195, 1250 Lisboa, Portugal • Telefone: 315 83 31 • Fax: 350 89 72

BANCO ESPIRITO SANTO

PGA

PORTUGÁLIA AIRLINES



Horário
Timetable

29 Março / 24 Outubro 1998
March 29 / October 24 1998

TRANQUILIDADE
EM VIAGEM



Estar Tranquilo Amanhã
É Escolher Tranquilidade Hoje

TRANQUILIDADE

ÍNDICE
INDEX

HORÁRIOS À PARTIDA DE
DEPARTURES FROM

Barcelona (BCN.).....New Flights 4
Basileia (BSL) - See Mulhouse 14
Bilbao (BIO) 4
Bruxelas (BRU) 5
Colónia/Bona (CGN) 5
Estugarda (STR) 5
Faro (FAO) ..... 6 to 8
Gran Canária - Las Palmas (LPA)..... 8
Lisboa (LIS) ..... 9 to 11
Lyon (LYS) .....New Destination 12
Madrid (MAD) ..... 12 and 13
Manchester (MAN) 13
Milão - Malpensa (MXP) 13
Mulhouse/Basileia (MLH) 14
Munique (MUC) .....New Destination 14
Nice (NCE) .....New Destination ..... 14 and 15
Palma de Maiorca (PMI) 15
Porto (OPO) ..... 15 to 19
Stuttgart (STR) - See Estugarda..... 5
Tenerife Sul (TFS) 19
Turim (TRN) 20
Valência (VLC) 20

FROTA / ROTAS
FLEET / ROUTES ..... Central Pages
SKY CLUB ..... 21 to 26
ESCRITÓRIOS / BALCÕES PGA ..... 27 to 29
PGA OFFICES / TKT COUNTERS
INFORMAÇÕES GERAIS / GENERAL INFORMATION.... 30

18.ª EDIÇÃO / 18TH EDITION

HORÁRIOS SUJEITOS A ALTERAÇÃO
SCHEDULES SUBJECT TO CHANGE

Dias Ope / Ope Days	NR VOO / FLT NBR	PART / DEP	CHEG / ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**BARCELONA (BCN)**					
▶ **BILBAO**						
12345 7	NI 817	20.50	21.50			E145
▶ **FARO**						
12345	NI 815/205	08.35	15.00		LIS	E145/F100
12345	NI 811/251	14.10	20.30		LIS	E145/F100
7	NI 813/251	17.10	20.30		LIS	F100
▶ **LISBOA**	NEW FLIGHTS					
123456	NI 815	08.35	09.10			E145
12345	NI 811	14.10	14.50			E145
7	NI 813	17.10	17.55			F100
123456	NI 819	19.00	19.40			E145
12345 7	NI 817	20.50	23.40	2		E145
▶ **PORTO**						
12345 7	NI 817	20.50	22.25	1		E145
DE/FROM	**BASILEIA (BSL) - See MULHOUSE**					
DE/FROM	**BILBAO (BIO)**					
▶ **BARCELONA**						
12345 7	NI 816	19.00	20.10			E145
▶ **FARO**						
12345	NI 831/251	13.25	20.30	1	LIS	F100
▶ **LISBOA**						
12345	NI 831	13.25	15.05	1		F100
12345 7	NI 817	22.15	23.40	1		E145
▶ **MADRID**						
12345	NI 831	13.25	14.30			F100
▶ **PORTO**						
12345 7	NI 817	22.15	22.25			E145

Dias Ope / Ope Days	NR VOO / FLT NBR	PART / DEP	CHEG / ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**BRUXELAS (BRU)**					
▶ **FARO**						
12345	NI 909/205	08.40	15.00		LIS	F100
6	NI 909/241	08.40	14.40		LIS	F100/E145
▶ **LISBOA**						
123456	NI 909	08.40	10.35			F100
▶ **PORTO**						
123456	NI 909	08.40	12.00	1		F100
DE/FROM	**COLÓNIA / BONA (CGN)**					
▶ **FARO**						
2 4 7	NI 533/251	15.40	20.30		LIS	F100
1 3 5	NI 531/251	16.00	20.30	1	LIS	F100
▶ **LISBOA**						
2 4 7	NI 533	15.40	17.40			F100
1 3 5	NI 531	16.00	18.50	1		F100
▶ **PORTO**						
2 4 7	NI 533	15.40	18.55	1		F100
1 3 5	NI 531	16.00	17.35			F100
DE/FROM	**ESTUGARDA (STR)**					
▶ **FARO**						
1 3 5	NI 543/251	15.40	20.30		LIS	F100
2 4 7	NI 541/251	16.00	20.30	1	LIS	F100
▶ **LISBOA**						
1 3 5	NI 543	15.40	17.40			F100
2 4 7	NI 541	16.00	18.50	1		F100
▶ **PORTO**						
1 3 5	NI 543	15.40	18.55	1		F100
2 4 7	NI 541	16.00	17.35			F100

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**FARO (FAO)**					
► BARCELONA						
12345	NI 212/810	08.40	13.30		LIS	E145
7	NI 212/812	08.40	16.05		LIS	E145/F100
12345	NI 206/814	15.45	21.15		LIS	F100/E145
7	NI 210/814	16.05	20.55		LIS	F100/E145
► BILBAO						
12345	NI 200*/830	07.01	11.35	1	LIS	B737/F100
► BRUXELAS						
12345	NI 206/908	15.45	21.55		LIS	F100
7	NI 210/912	16.05	22.30		LIS	F100
► COLÓNIA / BONA						
1 3 5	NI 212/530	08.40	15.20		LIS	E145/F100
2 4 7	NI 212/532	08.40	15.00	1	LIS	E145/F100
► ESTUGARDA						
1 3 5	NI 212/542	08.40	15.00	1	LIS	E145/F100
2 4 7	NI 212/540	08.40	15.20		LIS	E145/F100
► GRAN CANÁRIA - LAS PALMAS						
1 3 5 7	NI 212/800	08.40	12.20		LIS	E145
2 4	NI 212/802	08.40	13.15	1	LIS	E145
► LISBOA						
12345	NI 200*	07.01	07.40			B737
7	NI 202	07.20	08.00			F100
12345 7	NI 212	08.40	09.20			E145
12345	NI 206	15.45	16.25			F100
7	NI 210	16.05	16.45			F100
12345 7	NI 252	21.00	21.40			F100
6	NI 262	21.40	22.20			E145
► LYON	NEW DESTINATION					
12345 7	NI 212/933	08.40	19.40		LIS	E145

* Code-share TP 120 - TAP EQUIPMENT

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► MADRID						
7	NI 202/834	07.20	11.05		LIS	F100/E145
1234	NI 206/710	15.45	19.20		LIS	F100
5	NI 206/804	15.45	19.20		LIS	F100
7	NI 210/710	16.05	19.20		LIS	F100
► MANCHESTER						
12345 7	NI 212/600	08.40	18.10	1	LIS	E145/F100
► MILÃO - MALPENSA						
12345 7	NI 212/720	08.40	20.40	1	LIS	E145
► NICE	NEW DESTINATION					
12345 7	NI 200*/931	07.01	11.50		LIS	B737/E145
► PALMA DE MAIORCA						
12345	NI 200*/806	07.01	12.45	1	LIS	B737/E145
7	NI 202/806	07.20	12.45	1	LIS	F100/E145
► PORTO						
12345	NI 200*/102	07.01	09.35		LIS	B737/F100
7	NI 202/102	07.20	09.35		LIS	F100
1 3 5	NI 212/542	08.40	10.40		LIS	E145/F100
2 4 7	NI 212/532	08.40	10.40		LIS	E145/F100
12345	NI 206/116	15.45	17.45		LIS	F100/E145
7	NI 210/533	16.05	18.55		LIS	F100
12345•7	NI 252/934	21.00	23.00		LIS	F100
► STUTTGART - See **ESTUGARDA**						
► TENERIFE						
1 3 5 7	NI 212/800	08.40	13.25	1	LIS	E145
2 4	NI 212/802	08.40	12.10		LIS	E145

* Code-share TP 120 - TAP EQUIPMENT
• Does not operate from 19 JUN to 11 SEP

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► TURIM						
1234	NI 206/710	16.45	21.50	1	LIS	F100
7	NI 210/710	16.05	21.50	1	LIS	F100
► VALÊNCIA						
12345	NI 200*/806	07.01	11.35		LIS	B737/E145
7	NI 202/806	07.20	11.35		LIS	F100/E145
DE/FROM	**GRAN CANÁRIA - LAS PALMAS (LPA)**					
► BARCELONA						
1 3 5	NI 800/814	12.55	21.15	1	LIS	E145
2 4	NI 802/814	14.00	21.15		LIS	E145
7	NI 800/814	12.55	20.55	1	LIS	E145
► BRUXELAS						
1 3 5	NI 800/908	12.55	21.55	1	LIS	E145/F100
2 4	NI 802/908	14.00	21.55		LIS	E145/F100
7	NI 800/912	12.55	22.30	1	LIS	E145/F100
► FARO						
1 3 5 7	NI 800/251	12.55	20.30	1	LIS	E145/F100
2 4	NI 802/251	14.00	20.30		LIS	E145/F100
► LISBOA						
1 3 5 7	NI 800	12.55	16.30	1		E145
2 4 6	NI 802	14.00	16.30			E145
► PORTO						
1 3 5 7	NI 800/116	12.55	17.45	1	LIS	E145
2 4 6	NI 802/116	14.00	17.45		LIS	E145
► TENERIFE SUL						
1 3 5 7	NI 800	12.55	13.25			E145
► TURIM						
1 3 7	NI 800/710	12.55	21.50	2	LIS	E145/F100
2 4	NI 802/710	14.00	21.50	1	LIS	E145/F100

* Code-share TP 120 - TAP EQUIPMENT

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**LISBOA (LIS)**					
► BARCELONA	NEW FLIGHTS					
12345	NI 810	10.50	13.30			E145
7	NI 812	13.25	16.05			F100
12345 7	NI 816	15.05	20.10	2		E145
123456	NI 818	15.20	18.00			E145
7	NI 814	18.15	20.55			E145
12345	NI 814	18.35	21.15			E145
► BASILEIA - See **MULHOUSE**						
► BILBAO						
12345	NI 830	07.55	11.35	1		F100
12345 7	NI 816	15.05	18.30	1		E145
► BRUXELAS						
123456	NI 908	18.15	21.55			F100
7	NI 912	18.45	22.30			F100
► COLÓNIA / BONA						
2 4 7	NI 532	09.55	15.00	1		F100
1 3 5	NI 530	11.25	15.20			F100
► ESTUGARDA						
1 3 5	NI 542	09.55	15.00	1		F100
2 4 7	NI 540	11.25	15.20			F100
► FARO						
123456	NI 211	07.35	08.15			E145
6	NI 215*	08.30	09.10			F100
6	NI 241	14.00	14.40			E145
12345	NI 205	14.20	15.00			F100
12345 7	NI 251	19.50	20.30			F100
5	NI 805	21.05	21.45			F100

* Does not operate from 20 JUN to 12 SEP

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► GRAN CANÁRIA - LAS PALMAS						
1 3 5 7	NI 800	10.00	12.20			E145
2 4 6	NI 802	10.00	13.15	1		E145
► LYON *	NEW DESTINATION					
1234567	NI 933	16.20	19.40			E145
► MADRID						
12345	NI 830	07.55	10.00			F100
7	NI 834	09.00	11.05			E145
6	NI 832	10.25	12.30			E145
12345	NI 808	15.20	17.25			F100
7	NI 836	16.20	18.25			E145
1234 7	NI 710	17.15	19.20			F100
5	NI 804	17.15	19.20			F100
► MANCHESTER						
12345 7	NI 600	14.25	18.10	1		F100
► MILÃO - MALPENSA						
12345 7	NI 720	16.00	20.40	1		E145
► MULHOUSE - BASILEIA						
12345 7	NI 910	07.45	11.10			E145
6	NI 914	09.10	14.05	1		F100
► MUNIQUE	NEW DESTINATION					
1234567	NI 550	06.55	12.00	1		E145
► NICE*	NEW DESTINATION					
1234567	NI 931	08.35	11.50			E145

* Operates as from 27 APR

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► PALMA DE MAIORCA						
12345 7	NI 806	09.10	12.45	1		E145
6	NI 866	09.10	11.55			E145
► PORTO						
1234567	NI 550	06.55	07.40			E145
12345	NI 100	07.25	08.10			F100
12345 7	NI 102	08.45	09.35			F100
6	NI 914	09.10	09.55			F100
1 3 5	NI 542	09.55	10.40			F100
2 4 7	NI 532	09.55	10.40			F100
123456	NI 909	11.15	12.00			F100
7	NI 835	12.25	13.05			E145
12345 7	NI 600	14.25	15.10			F100
12345 7	NI 816	15.05	15.50			E145
12345	NI 831	15.40	16.25			F100
12345 7	NI 720	16.00	16.45			E145
1234567	NI 116	17.00	17.45			E145
1 3 5	NI 543	18.10	18.55			F100
2 4 7	NI 533	18.10	18.55			F100
7	NI 120	18.40	19.25			F100
12345	NI 809	18.45	19.25			F100
7	NI 837	19.45	20.30			E145
12345	NI 124	20.05	20.50			E145
1234567	NI 108	21.30	22.15			F100
12345*67	NI 934	22.15	23.00			E145
5	NI 603•	22.15	23.00			F100
► STUTTGART - See **ESTUGARDA**						
► TENERIFE SUL						
1 3 5 7	NI 800	10.00	13.25	1		E145
2 4 6	NI 802	10.00	12.10			E145
► TURIM						
1234 7	NI 710	17.15	21.50	1		F100
► VALÊNCIA						
12345 7	NI 806	09.10	11.35			E145
7	NI 806.1▲	14.15	16.40			E145

* Does not operate from 19 JUN to 11 SEP
• Operates from 19 JUN to 11 SEP ▲Operates from 24 MAY to 27 SEP

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**LYON (LYS)* NEW DESTINATION**					
► **LISBOA**						
12345•67	NI 934	20.15	21.35			E145
5▲	NI 936	20.15	22.45	1		E145
► **PORTO**						
12345•67	NI 934	20.15	23.00	1		E145
5▲	NI 936	20.15	21.25			E145
DE/FROM	**MADRID (MAD)**					
► **BILBAO**						
12345	NI 830	10.40	11.35			F100
► **FARO**						
12345	NI 711/205	10.00	15.00		LIS	F100
6	NI 833/241	13.15	14.40		LIS	E145
12345	NI 809/251	18.00	20.30		LIS	F100
7	NI 837/251	19.05	20.30		LIS	E145/F100
5	NI 805	20.25	21.45	1		F100
► **LISBOA**						
12345	NI 711	10.00	10.05			F100
7	NI 835	11.45	11.50			E145
6	NI 833	13.15	13.20			E145
12345	NI 831	15.00	15.05			F100
12345	NI 809	18.00	18.10			F100
7	NI 837	19.05	19.10			E145
5	NI 805	20.25	20.30			F100

* Operates as from 27 APR
• Does not operate from 19 JUN to 11 SEP
▲ Operates from 19 JUN to 11 SEP

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► **PORTO**						
12345	NI 824	10.30	10.30			F100
7	NI 835	11.45	13.05	1		E145
12345	NI 831	15.00	16.25	1		F100
12345	NI 809	18.00	19.25	1		F100
7	NI 837	19.05	20.30	1		E145
67	NI 822	21.40	21.45			E145
12345	NI 822	22.15	22.20			E145
► **TURIM**						
1234 7	NI 710	19.50	21.50			F100
DE/FROM	**MANCHESTER (MAN)**					
► **LISBOA**						
12345*7	NI 601	19.00	22.45	1		F100
5	NI 603 •	19.00	21.45			F100
► **PORTO**						
12345*7	NI 601	19.00	21.25			F100
5	NI 603 •	19.00	23.00	1		F100
DE/FROM	**MILÃO - MALPENSA (MXP)**					
► **LISBOA**						
12345 7	NI 721	21.20	00.10	1		E145
► **PORTO**						
12345 7	NI 721	21.20	22.40			E145

* Does not operate from 19 JUN to 11 SEP
• Operates from 19 JUN to 11 SEP

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**MULHOUSE / BASILEIA (MLH)**					
► **FARO**						
12345	NI 911/205	12.00	15.00		LIS	E145/F100
7	NI 911/251	12.00	20.30		LIS	E145/F100
► **LISBOA**						
12345 7	NI 911	12.00	13.35			E145
6	NI 915	14.45	17.35	1		F100
► **PORTO**						
12345 7	NI 911/600	12.00	15.10		LIS	E145/F100
6	NI 915	14.45	16.15			F100
DE/FROM	**MUNIQUE (MUC) NEW DESTINATION**					
► **FARO**						
12345 7	NI 551/251	12.30	20.30	1	LIS	E145/F100
► **LISBOA**						
1234567	NI 551	12.30	15.30	1		E145
► **PORTO**						
1234567	NI 551	12.30	14.15			E145
DE/FROM	**NICE (NCE)* NEW DESTINATION**					
► **FARO**						
12345	NI 932/205	12.25	15.00		LIS	E145/F100
7	NI 932/251	12.25	20.30		LIS	E145/F100
► **LISBOA**						
1234567	NI 932	12.25	13.45			E145

* Operates as from 27 APR

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► **PORTO**						
12345 7	NI 932/600	12.25	15.10		LIS	E145/F100
6	NI 932/116	12.25	17.45		LIS	E145
DE/FROM	**PALMA DE MAIORCA (PMI)**					
► **BRUXELAS**						
12345	NI 807/908	13.40	21.55	1	LIS	E145/F100
7	NI 807/912	13.40	22.30	1	LIS	E145/F100
► **FARO**						
12345 7	NI 807/251	13.40	20.30	1	LIS	E145/F100
► **LISBOA**						
6	NI 867	12.30	14.25	1		E145
12345 7	NI 807	13.40	15.25	1		E145
► **LYON***						
6	NI 867/933	12.30	19.40	1	LIS	E145
12345 7	NI 807/933	13.40	19.40	1	LIS	E145
► **PORTO**						
6	NI 867	12.30	13.15			E145
12345 7	NI 807/720	13.40	16.45	1	LIS	E145
► **VALÊNCIA**						
12345 7	NI 807	13.40	14.25			E145
DE/FROM	**PORTO (OPO)**					
► **BARCELONA**						
12345	NI 103/810	08.45	13.30		LIS	E145
12345 7	NI 816	16.15	20.10	1		E145

* Operates as from 27 APR

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► **BASILEIA** - See **MULHOUSE**						
► **BILBAO**						
12345	NI 910/830	06.25	11.35	1	LIS	E145/F100
12345 7	NI 816	16.15	18.30			E145
► **BRUXELAS**						
12345	NI 908	17.00	21.55	1		F100
7	NI 912	17.25	22.30	1		F100
► **COLÓNIA / BONA**						
1 3 5	NI 530	10.10	15.20	1		F100
2 4 7	NI 532	11.20	15.00			F100
► **ESTUGARDA**						
2 4 7	NI 540	10.10	15.20	1		F100
1 3 5	NI 542	11.20	15.00			F100
► **FARO**						
12345	NI 910/211	06.25	08.15		LIS	E145
6	NI 111/211*	06.25	08.15		LIS	E145
12345	NI 107/205	13.05	15.00		LIS	F100
1 3 5	NI 531/251	18.05	20.30		LIS	F100
2 4 7	NI 541/251	18.05	20.30		LIS	F100
5	NI 213•	21.25	22.10	DIRECT FLIGHT		E145
► **GRAN CANÁRIA - LAS PALMAS**						
1 3 5 7	NI 103/800	08.45	12.20		LIS	F100/E145
2 4	NI 103/802	08.45	13.15	1	LIS	F100/E145
6	NI 866/802	07.55	13.15	1	LIS	E145

• Operates from 19 JUN to 11 SEP

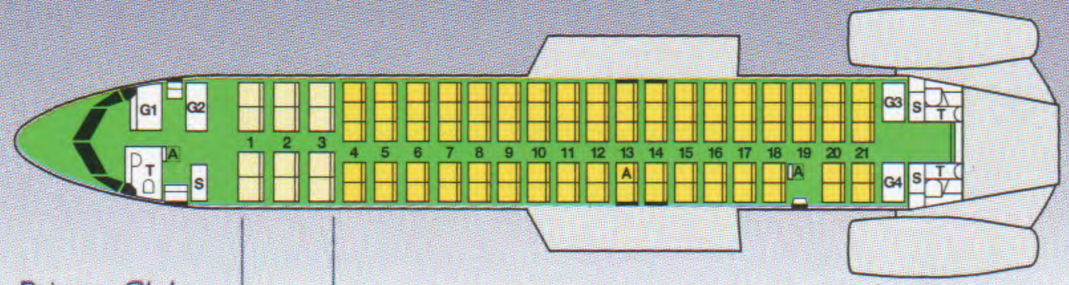
Frota / The Fleet

Alguns dados operacionais do Fokker 100
Some operational details of the Fokker 100

Albatroz Pelicano Flamingo Condor Gavião Grifo

Comprimento	35,53 m	*Length*
Envergadura	28,08 m	*Wing span*
Altura	8,50 m	*Height*
Velocidade de Cruzeiro	800 km/h	*Cruising speed*
Altitude máxima	10.600 m	*Maximum altitude*
Raio de acção	3.600 km	*Flight range*
Capacidade combustível	12.800 litros (litres)	*Fuel capacity*

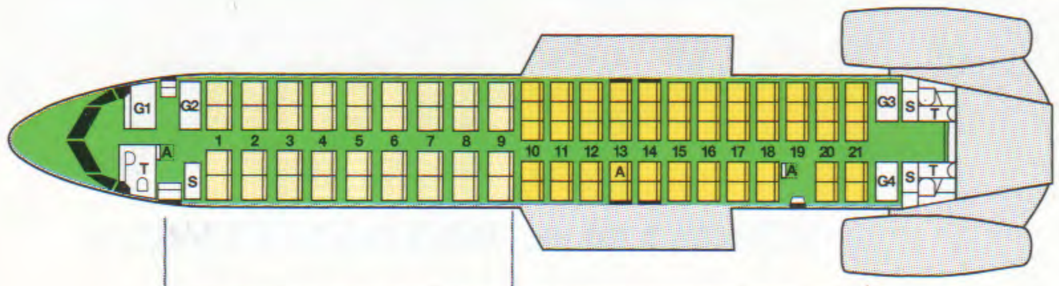
Versão "Private Club" com 12 lugares *"Private Club" with 12 seats version*	Número de passageiros *Passengers capacity*	**94**



Private Club
First Business

Classe Económica / *Economy Class*

Versão "Private Club" com 36 lugares *"Private Club" with 36 seats version*	Número de passageiros *Passengers capacity*	**88**



Private Club
First Business

Classe Económica
Economy Class



Rotas
Routes

MANCHESTER
BRUXELAS
COLÓNIA / BONA
MUNIQUE
ESTUGARDA
BASILEIA / MULHOUSE
LYON
MILÃO
TURIM
NICE
BILBAO
BARCELONA
PORTO
MADRID
VALÊNCIA
PALMA
DE MAIORCA
LISBOA
FARO
GRAN
CANARIA
TENERIFE SUL

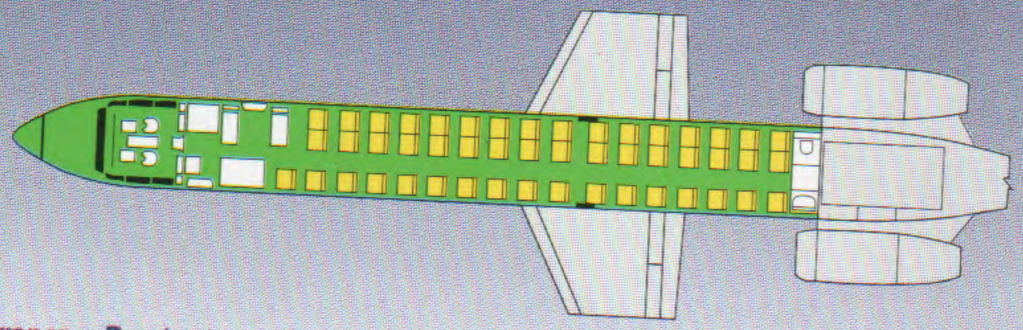
PGA
PORTUGÁLIA AIRLINES

Frota / The Fleet

Alguns dados operacionais do Embraer 145 - Private Jet
Some operational details of the Embraer 145 - Private Jet



Melro	Pardal	Chapim	Cuco	Gaio	Pisco	
Comprimento		29,87 m				*Length*
Envergadura		20,04 m				*Wing span*
Altura		6,75 m				*Height*
Velocidade de Cruzeiro		830 km/h				*Cruising speed*
Altitude máxima		11.300 m				*Maximum altitude*
Raio de acção		2.400 km				*Flight range*
Capacidade combustível		5.200 litros (litres)				*Fuel capacity*
Número de Passageiros		49				*Passengers Capacity*



Segurança a Bordo: Ajude-nos a olhar pela sua Segurança. Informe-se ANTES DE LIGAR qualquer aparelho eléctrico / electrónico a bordo. **1.** Aparelhos não sujeitos a restrição: ■ "Pace-Makers" e outros aparelhos de implantação médica. ■ "Hearing Aids" ■ Relógios de pulso electrónicos. **2.** Aparelhos cuja operação só é permitida durante a fase de "Cruzeiro" do voo: ■ Computadores "Laptop" ■ Gravadores de cassete e reprodutores ■ Câmaras de vídeo ■ Calculadoras de bolso. **3.** Aparelhos cuja operação é proibida a bordo em qualquer fase do voo: ■ Telefones móveis ■ Receptores AM/FM ■ Brinquedos de controlo remoto ■ Jogos electrónicos. Em caso de dúvida é favor contactar a tripulação de cabine.

Safety on board: *Help us ensure your safety. Look for advice BEFORE YOU SWITCH "ON".* **1.** *Electronic devices not subjected to any restrictions:* ■ *Heart Pacemakers* ■ *Hearing Aids* ■ *Wrist watches* ■ *Electric shavers.* **2.** *Electronic devices which operation is only permitted during the "Cruise" portion of the flight:* ■ *Laptop Computers* ■ *Tape recorders and cassette players* ■ *Video cameras* ■ *Pocket calculators.* **3.** *Electronic devices which operation is totally forbidden on board:* ■ *AM/FM transmitters and receivers* ■ *Portable telephones* ■ *Remote control toys and similar electric devices. In case of any doubt please contact cabin crew.*

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► **LISBOA**						
12345	NI 910	06.25	07.10			E145
6	NI 111	06.25	07.10			E145
7	NI 111	06.27	07.10			F100
12345	NI 101	07.30	08.15			F100
7	NI 834	07.40	08.25			E145
12345 7	NI 806	07.55	08.35			E145
6	NI 866	07.55	08.35			E145
12345 7	NI 103	08.45	09.30			F100
1 3 5	NI 530	10.10	10.55			F100
2 4 7	NI 540	10.10	10.55			F100
12345	NI 107	13.05	13.50			F100
6	NI 867	13.40	14.25			E145
12345	NI 808	14.10	14.55			F100
1234567	NI 551	14.45	15.30			E145
7	NI 836	15.00	15.45			E145
6	NI 915	16.50	17.35			F100
12345	NI 908	17.00	17.45			F100
7	NI 912	17.25	18.10			F100
1 3 5	NI 531	18.05	18.50			F100
2 4 7	NI 541	18.05	18.50			F100
1234567	NI 109	20.00	20.45			F100
12345*7	NI 125	21.20	22.05			E145
12345*7	NI 601	22.00	22.45			F100
5•	NI 936	22.00	22.45			E145
12345 7	NI 817	22.55	23.40			E145
12345 7	NI 721	23.25	00.10			E145
► **LYON▲**		NEW DESTINATION				
1234567	NI 551/933	14.45	19.40		LIS	E145

* Does not operate from 19 JUN to 11 SEP
• Operates from 19 JUN to 11 SEP ▲ Operates as from 27 APR

Dias Ope / Ope Days	NR VOO / FLT NBR	PART / DEP	CHEG / ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► MADRID						
7	NI 834	07.40	11.05	1		E145
12345	NI 823	08.00	10.00			F100
12345	NI 808	14.10	17.25	1		F100
7	NI 836	15.00	18.25	1		F100
67	NI 821	19.05	21.05			E145
12345	NI 821	19.40	21.40			E145
► MANCHESTER						
12345 7	NI 600	15.45	18.10			F100
► MILÃO - MALPENSA						
12345 7	NI 720	17.10	20.40			E145
► MULHOUSE / BASILEIA						
12345	NI 910	06.25	11.10	1		E145
7	NI 111/910	06.25	11.10		LIS	F100/E145
6	NI 914	10.30	14.05			F100
► MUNIQUE	NEW DESTINATION					
1234567	NI 550	08.15	12.00			E145
► NICE*	NEW DESTINATION					
12345	NI 910/931	06.25	11.50		LIS	E145
6	NI 111/931	06.25	11.50		LIS	E145
7	NI 111/931	06.25	11.50		LIS	F100/E145
► PALMA DE MAIORCA						
12345 7	NI 806	07.55	12.45	2		E145
6	NI 866	07.55	11.55	1		E145
► STUTTGART - See **ESTUGARDA**						
► TENERIFE SUL						
1 3 5 7	NI 103/800	08.45	13.25	1	LIS	F100/E145
2 4	NI 103/802	08.45	12.10		LIS	F100/E145
6	NI 866/802	07.55	12.10		LIS	E145

* Operates as from 27 APR

Dias Ope / Ope Days	NR VOO / FLT NBR	PART / DEP	CHEG / ARR	STOPS	VIA	EQUIP
► TURIM						
1234 7	NI 551/710	14.45	21.50	1	LIS	E145/F100
► VALÊNCIA						
12345 7	NI 806	07.55	11.35	1		E145
DE/FROM STUTTGART (STR) - See ESTUGARDA						
DE/FROM TENERIFE SUL (TFS)						
► BARCELONA						
1 3 5	NI 800/814	14.05	21.15		LIS	E145
7	NI 800/814	14.05	20.55		LIS	E145
2 4	NI 802/814	12.45	21.15	1	LIS	E145
► BRUXELAS						
1 3 5	NI 800/908	14.05	21.55		LIS	E145/F100
2 4	NI 802/908	12.45	21.55	1	LIS	E145/F100
7	NI 800/912	14.05	22.30		LIS	E145/F100
► FARO						
1 3 5 7	NI 800/251	14.05	20.30		LIS	E145/F100
2 4	NI 802/251	12.45	20.30	1	LIS	E145/F100
► GRAN CANÁRIA - LAS PALMAS						
2 4 6	NI 802	12.45	13.15			E145
► LISBOA						
1 3 5 7	NI 800	14.05	16.30			E145
2 4 6	NI 802	12.45	16.30	1		E145
► PORTO						
1 3 5 7	NI 800/116	14.05	17.45		LIS	E145
2 4 6	NI 802/116	12.45	17.45	1	LIS	E145
► TURIM						
1 3 7	NI 800/710	14.05	21.50	1	LIS	E145/F100
2 4	NI 802/710	12.45	21.50	2	LIS	E145/F100

Dias Ope Ope Days	NR VOO FLT NBR	PART DEP	CHEG ARR	STOPS	VIA	EQUIP
DE/FROM	**TURIM (TRN)**					
► **FARO**						
12345	NI 711/205	07.30	15.00	1	LIS	F100
► **LISBOA**						
12345	NI 711	07.30	10.05	1		F100
► **MADRID**						
12345	NI 711	07.30	09.30			F100
► **PORTO**						
12345	NI 711/909	07.30	12.00	1	LIS	F100
DE/FROM	**VALÊNCIA (VLC)**					
► **FARO**						
12345 7	NI 807/251	15.00	20.30		LIS	E145/F100
7	NI 807.1*/251	17.10	20.30		LIS	E145/F100
► **LISBOA**						
12345 7	NI 807	15.00	15.25			E145
7	NI 807.1*	17.10	17.35			E145
► **PALMA DE MAIORCA**						
12345 7	NI 806	12.00	12.45			E145
► **PORTO**						
12345 7	NI 807/720	15.00	16.45		LIS	E145
7	NI 807.1*/533	17.35	18.55		LIS	E145/F100

EQUIPAMENTO / EQUIPMENT: F100 - FOKKER 100 / E145 - EMBRAER 145

DIAS DE OPERAÇÃO / FREQUENCY:

1 — SEGUNDA / MONDAY
2 — TERÇA / TUESDAY
3 — QUARTA / WEDNESDAY
4 — QUINTA / THURSDAY
5 — SEXTA / FRIDAY
6 — SÁBADO / SATURDAY
7 — DOMINGO / SUNDAY

COMPARÊNCIA MÍNIMA NO AEROPORTO: Voos Domésticos 15 m/ Voos Internacionais 25 m
LATEST CHECK-IN TIME: Domestic Flights 15 m / International Flights 25 m

SERVIÇO DE BORDO EM TODOS OS VOOS - ON-BOARD SERVICE IN ALL FLIGHTS

* Operates from 24 MAY to 27 SEP

SKY CLUB

"O seu cartão Sky Club leva-o cada vez mais longe"



"Your Sky Club card can take you further than ever before"

PGA
PORTUGÁLIA AIRLINES

Para além dos percursos voados na PGA, o Sky Club tem como companhia aérea associada a British Airways, que proporciona ao Programa uma dimensão e uma cobertura mundial.

BRITISH AIRWAYS

In addition to PGA destinations, Sky Club has British Airways as its main associated company, which provides the Programme a worldwide range.

PGA PORTUGÁLIA AIRLINES

O Programa Sky Club tem ainda como parceiros:

Sky Club has also other partners such as:

Europcar Interrent

Europcar

Club Med

Club Med

Tivoli

HT Hoteis Tivoli

Meridien

Le MERIDIEN

BP Portuguesa

BP

TMN

TMN Telecomunicações Móveis Nacionais

PGA PORTUGÁLIA AIRLINES

SKY CLUB

O Programa Sky Club foi desenvolvido a pensar na sua comodidade, permitindo-lhe ganhar milhas a partir de hoje mesmo!

Sky Club was developed to improve and simplify your travel. It allows you to start collecting miles today!

PGA
PORTUGÁLIA AIRLINES

SKY CLUB ON LINE

E-mail address: FF@PGA.PT

Home page address
HTTP://WWW.PGA.PT

Linha Directa:
351 1 842 55 72 / 73

PGA
PORTUGÁLIA AIRLINES

PGA - ESCRITÓRIOS PORTUGAL

Lisboa: Aeroporto de Lisboa
Rua C, Edif. 70 - 1700 Lisboa
Tel.: (01) 842 55 00
Fax: (01) 842 56 23

Mais destinos Melhores negócios

Lisboa:

Barcelona:
10:50, 15:20 e 18:35
Lyon: 16:20
Milão: 16:00
Munique: 06:55
Nice: 08:35

Porto:

Milão: 17:10
Munique: 08:15

PGA
PORTUGÁLIA AIRLINES

ESCRITÓRIOS / BALCÕES PORTUGÁLIA
PORTUGÁLIA OFFICES / TICKET COUNTERS

BRUSSELS, Belgium
Boulevard Emile Jacqmain, 162, box 27 - 1000 Brussels
PHONE: 2 - 203 05 22
FAX: 2 - 203 11 59
RESERVATIONS:
PHONE: 2 - 743 87 10
FAX: 2 - 735 15 66

FARO, Portugal
Faro Airport
PHONE: 089 - 80 08 52/ 3 - EXT.: 2852/3
(06h00/23h00) - Daily
FAX: 089 - 81 85 35

FRANCE

Lyon
APG
10, Rue Stella, 5th floor - 69002 Lyon
PHONE: 4 - 72 56 24 11
FAX: 4 - 72 56 24 26

Nice
APG
Bureaux du Rhul
5, Rue Gabriel Fauré, 9th floor - 06000 Nice
PHONE: 4 - 92 14 67 74
FAX: 4 - 92 14 67 87
RESERVATIONS ONLY IN FRANCE: 080 308 38 18

Paris
APG
66, Champs Elysées
Immeuble E, 3rd floor - 75008 Paris
RESERVATIONS:
PHONE: 1 - 53 77 13 27
FAX: 1 - 53 77 13 65

Strasbourg

APG
46, Rue du Faubourg de Saveme - 67000 Strasbourg
PHONE: 3 - 88 37 57 17
FAX: 3 - 88 37 57 01

GERMANY , Cologne, Munich, Stuttgart

An Gross St Martin, 6 D - 50667 Cologne
CENTRAL PHONE: 221 - 920 10 70
FAX: 221 - 920 10 79
RESERVATIONS: PHONE: 221 - 920 107 20/17/18

ITALY, Milan, Turin

Via Sacchi, 38 - 10128 Torino
PHONE: 11 - 59 01 02/59 01 29
FAX: 11 - 59 01 18

LISBON, Portugal

Rua C, Edifício 70, - 1700 Lisboa
CENTRAL PHONE: 01 - 842 55 00
RESERVATIONS:
PHONE: 01 - 842 55 59/60/61/62
FAX: 01 - 842 56 57
LISBON AIRPORT
TICKETS/RESERVATIONS:
PHONE: 01 - 846 42 32 (06h30/22h00) - Working days
01 - 847 13 06 (06h30/22h00) - Sat./Sun/Hol
01 - 385 55 62 (22h00/06h30) - Daily
FAX: 01 - 847 13 07

MADRID, Spain

Edifício Compostela - Calle Leganitos, 47
Planta 6.ª - 28013 Madrid
PHONE: 1 - 542 21 61
FAX: 1 - 542 99 66
From 4th April on the new indicatif is 91
CENTRAL RESERVATIONS ONLY IN SPAIN: 902 100 145

MANCHESTER, England

Ist floor, Room 1006 - Olympic House
Manchester Airport PLC
Manchester M 901QX - United Kingdom
PGA:
PHONE: 161 - 489 50 39/41
FAX: 161 - 489 50 42
RESERVATIONS ONLY IN U. K.: 0990502048
GSA - AVIAREPS:
PHONE: 161 - 489 22 20
FAX: 161 - 489 89 88

MULHOUSE / BASEL

Fraumunster Strasse, 25 - 8022 Zurich
PHONE: 01 - 211 38 58
FAX: 01 - 211 52 32

PORTO, Portugal

Av. da Boavista, 1361, 4.º-Ft. - 4100 Porto
PHONE: 02 - 600 47 66/7/8
FAX: 02 - 600 82 83
RESERVATIONS:
PHONE: 02 - 600 82 80/1/2
FAX: 02 - 600 82 83
PORTO AIRPORT
TICKETS/RESERVATIONS:
PHONE: 02 - 941 20 75/941 16 63 - (05h30/23h00) - Daily
FAX: 02 - 941 34 31

CARGA / CARGO:

Delivery and collection points:

LISBON:
Cargo Terminal, Edif. 17, ANA - Aeroporto de Lisboa • Tel:. 01 - 841 35 00 • Ext. 220 16

INFORMATIONS:
Tel:. 01 - 842 55 71 - Maria da Conceição Anjos • 01 - 842 56 30 - Elisabete Rodrigues

PORTO:
Cargo Terminal, ANA - Aeroporto F. Sá Carneiro • Tel:. 02 - 948 21 41 • Ext. 1164

MADRID:
Cargo Terminal - OFC 180, Aeropuerto de Madrid / Barajas • Tel:. 1 - 393 66 50.

Home Address Internet: http:/ /www.pga.pt
e-mail: pga@pga.pt

INFORMAÇÕES GERAIS

CONDIÇÕES DE TRANSPORTE – O transporte está sujeito às condições gerais de transporte das companhias aéreas, que podem ser consultadas nos escritórios da companhia. O resumo das condições está apenso ao bilhete de transporte.

RESERVAS E CANCELAMENTOS – Os lugares podem ser reservados pessoalmente ou por telefone, nos nossos balcões ou através das agências de viagens. As reservas, bem como qualquer alteração ou cancelamento, deverão ser feitas com a maior antecedência possível.

FRANQUIA DE BAGAGEM – Adultos e crianças a partir dos dois anos têm direito a uma franquia de bagagem de 30 Kg em Classe Executiva e 20 Kg em Classe Económica.

EXCESSO DE BAGAGEM – O excesso de bagagem está sujeito ao pagamento de 1,35% sobre a tarifa normal de ida full fare em Classe Económica, por cada quilo extra.

PERDA/DANOS DE BAGAGEM – De acordo com a legislação em vigor, a responsabilidade da transportadora tem um limite máximo de US$ 20 por quilo, salvo se houver declaração prévia do valor feita pelo passageiro com o consequente pagamento da taxa suplementar.

TARIFAS DE CRIANÇAS – A crianças com menos de dois anos de idade acompanhadas por adultos e não ocupando lugar separado, é aplicada uma tarifa de 10% do bilhete de adulto Crianças com dois anos ou mais e menos de doze anos de idade, pagam 50% da tarifa aplicável nos percursos domésticos. Nos percursos internacionais, o desconto varia de acordo com as rotas.

GENERAL INFORMATION

TRANSPORT CONDITIONS – Carriage is subject to the general conditions of carriage of the airline companies, copies of which may be consulted at the companys offices. Moreover, an extract from these conditions is attached to air tickets.

RESERVATIONS AND CANCELLATIONS – Tickets can be booked either in person or by telephone, at Portugália's desks or through travel agencies. You are requested to get in touch as soon as possible should you wish to change or cancel your reservation(s).

BAGGAGE ALLOWANCE – Adults and children over two years are entitled to a free checked baggage allowance of 30 Kgs in Executive Class and 20 Kgs in Economy Class.

EXCESS BAGGAGE – Excess baggage is subject to the payment of 1,35% of the normal one way Economy full fare, per extra kilo.

LOSS/DAMAGE OF BAGGAGE – According to the current legislation, the liability limit of the carrier is US$ 20 per kilo, unless a higher value is declared in advance and additional charges are paid.

CHILDREN FARES – To children less than two years travelling with adults, is applicable a fare of 10% of the adult ticket. Children over two years but less than twelve pay 50% of the applicable fare on domestic flights. On international flights, this reduction may vary according to the routes.

ASSISTÊNCIA EM VIAGEM
ADQUIRA TAMBÉM NO MULTIBANCO
amigos por perto
europ assistance
POR SI, VAMOS AO FIM DO MUNDO
www.europ-assistance.pt